

VEREIN
DEUTSCHER
INGENIEURESicherheitstechnische Anlagen und Einrichtungen
für Gebäude
Schnittstellen in Brandfallsteuerungen
Safety installations and equipment for buildings
Interfaces in fire protection control systemsVDI 6010
Blatt 2 / Part 2Ausg. deutsch/englisch
Issue German/English*Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.**The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.*

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung	2	Preliminary note.....	2
Einleitung.....	2	Introduction.....	2
1 Anwendungsbereich	3	1 Scope	3
2 Normative Verweise	3	2 Normative references	3
3 Begriffe	4	3 Terms and definitions	4
4 Abkürzungen	4	4 Abbreviations	4
5 Systemschnittstellen	5	5 System interfaces	5
5.1 Allgemeines	5	5.1 General.....	5
5.2 Schutzziele	8	5.2 Protection goals	8
5.3 Systemgrenzen	10	5.3 System boundaries	10
5.4 Schnittstellen zwischen Systemen.....	15	5.4 Interfaces between systems.....	15
6 Phasen/Lebenszyklus	20	6 Phases/life cycle	20
6.1 Planung	20	6.1 Planning	20
6.2 Bau	23	6.2 Construction.....	23
6.3 Prüfung und Abnahme	23	6.3 Testing and acceptance	23
6.4 Instandhaltung und Betrieb	24	6.4 Maintenance and operation.....	24
Anhang Beispiele.....	28	Annex Examples.....	28
A1 Beispiel für Auswahl und Planung der Übertragungswege und Schnittstellen.....	28	A1 Example of selection and planning of transmission paths and interfaces.....	28
A2 Beispiele für Funktionsprinzipien von Übertragungswegen	31	A2 Examples of functional principles of transmission paths.....	34
Schrifttum	38	Bibliography	38

VDI-Gesellschaft Bauen und Gebäudetechnik (GBG)
Fachbereich Technische GebäudeausrüstungVDI-Handbuch Elektrotechnik und Gebäudeautomation
VDI/VDE-Handbuch Automatisierungstechnik
VDI-Handbuch Aufzugstechnik
VDI-Handbuch Raumlufttechnik